การจัดทำคำบรรยาย (Close caption)

ข้อกำหนด : มีคำบรรยาย (Close caption) ให้ผู้เรียนอ่าน โดยใช้ภาษาเขียน ภาษาทางการ ในรูปแบบ แฟ้มข้อมูลแบบ SubRip Text (.srt) และ Download ได้แบบ Text (.txt) โดยบทบรรยาย ขึ้นแสดงครั้งละไม่เกิน 1 บรรทัดเนื้อหา



คำแนะนำ สามารถตรวจสอบคำผิดในบทบรรยายได้ที่เว็บไซต์

https://www.readawrite.com/?action=public_proof

ระวัง คำพูดติดปากที่ผิดบ่อย

คำผิด	ที่ถูกต้อง	คำผิด	ที่ถูกต้อง
เนี้ย,เนี้ยะ	เนี่ย	น่ะครับ	นะครับ
คำว่า "นึ่ง"	อันหนึ่ง	การใช้ "ๆ" ให้เว้นหน้า	ซ้ำ ๆ <i>,</i> หลัง ๆ , ต่าง ๆ
อันนึง,ชั่วโมงนึง	ชั่วโมงหนึ่ง	เว้นหลัง เช่น ซ้ำๆ หลังๆ	
		ต่างๆ	

ระวัง คำว่า "นะครับ" มีได้ไม่เยอะ หากพูดติดปากบ่อย ให้ตัด "นะครับออกจาก sub"

วิธีการสร้างคำบรรยาย (บนเว็บไซต์ youtube)

1. คลิกเลือกวิดีโอที่เราต้องการใส่คำบรรยาย



■ File fall image Layer Type Select Filer 2D Vees window H	D A . (f. dae 10% - (f. daaling 10% - O	41 8 W		_ ச× டி.ஜ. ந
	คือสรมาเพิ่ม ในสวนของ	อ้ออ ที่เป็นแสงและเงาน	Tha เพ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ เ	
สร้างกราฟิกแบบ Raster Imag ⇔ Unlisted 217 views • Sen 22, 2020	e (Part 2)		A SHADE	=. CAVE
N NPRU.THAIMOOC 2 subscribers			ANALYTICS	EDIT VIDEO

2. เลือกเมนู "Subtitle" หรือ "CC" Close Caption ด้านซ้ายมือ



3. คลิก "EDIT"

← Channel content	Video subtitles			
	Language	Modified on	Title & description	Subtitles
	Thai (video language)	Mar 29, 2021	Published by Creator	Published by Creator EDIT
Your video สร้างกราฟิกแบบ Raster Image (Part 2)				

4. เพิ่ม "Caption" จากนั้นพิมพ์ข้อความใส่ใน Timeline เมื่อเสร็จแล้วเลือกเมนู "Publish"



- 5. เมื่อสร้างคำบรรยายเสร็จแล้ว ดาวน์โหลดไฟล์ .srt เพื่อนำไปอัพโหลดใน Thai MOOC ได้ดังนี้
- 6. เลือกเมนู "Option" จากนั้นเลือก "Download" แล้วเลือก ".srt"

Video subtitles						
Language	Modified on	Title & description	Subtitles			
Thai (video language)	Mar 29, 2021	Published by Creator	Published by Creator EDIT United			
Subtitles		Subtitles				
 ✓ Unpublish ✓ Download ✓ Rename ✓ Delete 		Original format .vtt .srt .sbv				

7. เป็นอันเสร็จเรียบร้อย